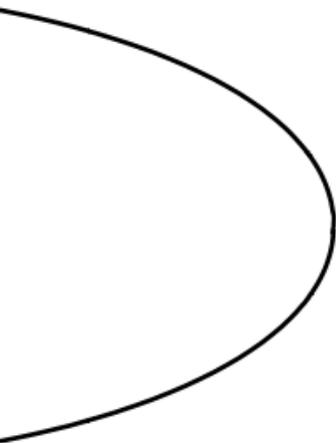


# LELO



**LILY / NEA / YVA** USER MANUAL

使用指南

使用指南

使用說明書

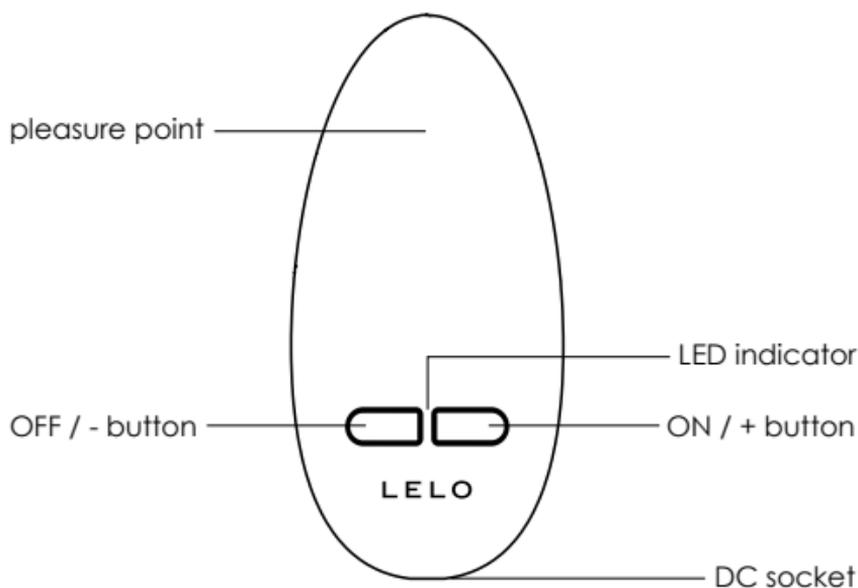


Congratulations on acquiring the LILY / NEA / YVA pleasure object. Before getting more closely acquainted with her, please take a moment to look through this user manual.

## LILY / NEA / YVA OVERVIEW

LILY / NEA / YVA is a dedicated sensual massager, ergonomically designed to suit the female body's natural curves. She is intended as an adult plaything only and is equipped with several traits that embody the elegance and ease of use that is to be expected from a LELO pleasure object.

The pleasure point houses a discreet vibrator engine and the intuitive two-button interface lets you control vibration intensity and choose stimulation mode. A LED indicates use of the interface and charging activity.



## CHARGING

Before charging, make sure the DC socket is free from water or lubricant residue. Water is best removed by, with pouted lips, blowing into the DC socket.

- 1. Gently insert the DC plug into the DC socket, deep enough to feel a subtle click.**
  - 2. Insert the mains plug into the wall socket. The LED will pulse to indicate that LILY / NEA / YVA is charging. When she is fully charged (after c. 2 hours) the LED will emit a steady glow.**
- Do NOT use your LILY / NEA / YVA while charging.
  - Do NOT charge for more than 24 hours.
  - Only use original chargers provided by LELO.

**If the battery is running low, the LED indicator will prompt you to charge by emitting a red glow, as opposed to white, when an interface button is pushed.**

## USING YOUR LILY / NEA / YVA

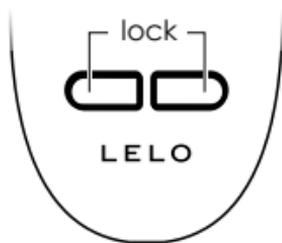
On / off, vibration intensity and stimulation modes are all controlled with the interface buttons. When either button is pressed, the LED indicates that the interface is active.

- 1. Hold down the + button to activate your LILY / NEA / YVA. Continue pressing it to increase vibration until you reach the vibration intensity you require.**
- 2. Press the - button to decrease vibration intensity.**
- 3. To turn off your LILY / NEA / YVA, hold down the - button. Vibration intensity will decrease until she is completely off.**

---

When transporting your LILY / NEA / YVA, always lock the interface to prevent accidental activation.

To lock, hold down both buttons for five seconds. The LED will light up and then go dark to indicate LILY / NEA / YVA is locked. To unlock, repeat the process until the LED lights up. Note that charging will automatically unlock LILY / NEA / YVA.



## STIMULATION MODES

Your LILY / NEA / YVA has five programmed stimulation modes. The modes are designed to simulate a variety of massaging strokes and to facilitate the experience that best suits your own mood each time you use LILY / NEA / YVA.

**When you first turn LILY / NEA / YVA on, she is in continuous vibration mode. To reach the other four modes, hold down the + button until vibration intensity is at maximum. Release, then hold down the + button again. LILY / NEA / YVA will enter the second stimulation mode and you can then cycle between modes 2-5 by pressing the + button. To return to continuous vibration mode, press the - button.**

mode	characteristics
1	continuous vibration
2	extended interval pulsation
3	intermediate interval pulsation
4	short interval pulsation
5	wave pulsation

YVA is handcrafted from stainless steel or 18K gold plate, materials that offer exciting prospects for those inclined to the sensual utilisation of temperature. To warm, hold YVA in your hands or against your skin for a few minutes. To cool, place her in the fridge until her surface temperature meets your needs. However, please be aware that YVA should NEVER be stored in the freezer or used at temperatures under 2 degrees Centigrade. Using YVA at such a low temperature could cause injury.

## **CLEANING, STORAGE AND SAFETY**

The lifespan of your LILY / NEA / YVA will be greatly increased with proper maintenance and care.

**LELO recommends that you NOT use a silicone-based lubricant with LILY / NEA, as this could make the silicone permanently tacky. A water-based lubricant is the safest option. If you wish to use a silicone-based lubricant, perform a patch-test first. YVA is suitable for both silicone- and water-based lubricants. Never use massage oil or hand cream as lubricants for either LILY / NEA or YVA.**

**Always clean LILY / NEA / YVA thoroughly before and after each use. Wash the body (paying special attention to the pleasure point) with warm water and antibacterial soap, rinse with clean hot water and pat dry with a lint-free cloth or towel. Avoid submerging and getting water into the DC socket or around the interface buttons. Never use cleansers containing alcohol, petrol or acetone.**

**Avoid leaving your LILY / NEA / YVA in direct sunlight and NEVER expose her to extreme heat. Also, please be aware that YVA should NEVER be stored or used at temperatures under 2 degrees Centigrade. Using YVA at such a low temperature could cause injury.**

**Store your LILY / NEA / YVA in a dust-free place and keep her away from toys of other materials.**

## **TROUBLESHOOTING**

### **LED does not pulse when charger is connected?**

- Battery is fully charged. Up to 6 hours of pleasure awaits you.
- Battery is drained and will require several minutes to acknowledge charger.
- Charger is not properly connected. Check wall and DC sockets.

### **LILY / NEA / YVA does not activate when the + button is pressed?**

- Battery is empty. Recharge your LILY / NEA / YVA.
- Interface dial is locked. Unlock by holding down both buttons for 5 seconds.

### **LILY / NEA / YVA cannot be switched off and / or interface buttons do not respond?**

- Microprocessor is temporarily malfunctioning. Connect the charger to restore function to normal.

If you experience any other problems with your LILY / NEA / YVA or if you have any questions regarding her operation, please contact:

**CUSTOMERCARE@LELO.COM**

## DISPOSAL INFORMATION

**Disposal of old electronic equipment (applicable in the EU and other European countries with separate waste collection systems).**

The crossed-out dustbin symbol indicates that this pleasure object should not be treated as household waste, but rather be brought to the appropriate collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this pleasure object is disposed of correctly, you will help prevent the potential negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling of the product. The recycling of materials will also help conserve natural resources.

For more information about the recycling of your pleasure object, please contact your local household waste disposal service or your place of purchase.

### APPLICABLE ACCESSORIES: CHARGER



## SPECIFICATIONS

COLOURS	petal pink / sweet plum / black satin / white / deep rose / black / gold / silver
MATERIALS	PC-ABS / 18 K gold / stainless steel
FINISH	pearl / satin / glossy
SIZE	75 x 36 x 25 mm
WEIGHT	37 grams / 112 grams
BATTERY	Li-Ion 240 mAh 3.7 V
CHARGING	2 h at 4.8 V 300 mA
USER TIME	up to 6 hours
STANDBY	up to 90 days
FREQUENCY	150 Hz
MAX. NOISE LEVEL	< 50 dB
INTERFACE	variable interface dial, 5 modes

**Disclaimer:** Users of this pleasure object use it at their own risk. Neither LELO nor its retailers assume any responsibility or liability for the use of this pleasure object.

**Model may be changed for improvements without notice.**

© 2008 LELo AB. ALL RIGHTS RESERVED.  
DESIGNED AND DEVELOPED BY LELO SWEDEN.  
ASSEMBLED BY LELO PRC.

**WEBSITE** WWW.LELO.COM

**SUPPORT** CUSTOMERCARE@LELO.COM



USER MANUAL

**LILY / NEA / YVA** 使用指南

使用指南

使用說明書

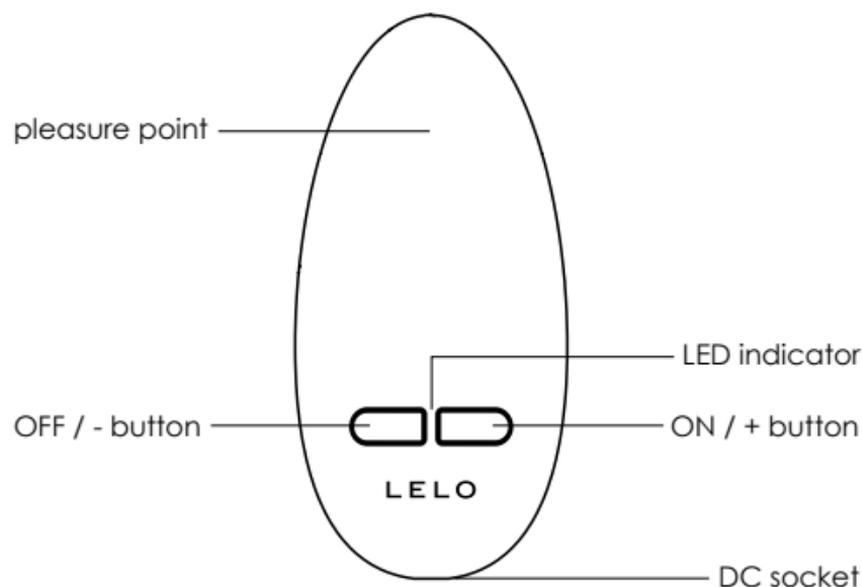


欢迎使用LILY/NEA/YVA系列情趣用品。在使用产品前，请花几分钟时间阅读使用指南。

## LILY / NEA / YVA 纵览

LILY/NEA/YVA是浪漫的专业感官按摩师，符合人体工程学设计，迎合女性身体的曼妙曲线。正如LELO所期待能带给大家的舒适感受一样，LILY/NEA/YVA不仅是成人用品，也是将“优雅”进行到底，集多种精致特征于一体的情趣按摩棒。

产品主体蕴藏着无穷的力量，能为您带来丰富的情趣体验。界面上的两个按键简易直观，让您能够轻松调节振动的强度和选择不同的激情模式。LED指示灯能显示您操控按键时的状态和充电时的状态。



## 充电

在充电之前，请确保DC插口处没有水迹和润滑剂的残留，如DC插口内不慎沾染水渍，最好的办法是用嘴将孔内的水吹出。

1. 轻轻地将DC头插入DC插口，并确保已插紧。
2. 接通电源，LED指示灯闪烁发光表示其正在充电。充电完成时（充电时间一般为2个小时），LED指示灯应持续发光。
  - 不要在充电时使用 LILY/NEA/YVA 。
  - 不要连续充电超过24个小时。
  - 仅限使用LELO提供的原装充电器。

当电力不足时，LED指示灯显示红色提醒您充电；当按下按键式操控盘时，指示灯显示白色。

## 使用 LILY / NEA / YVA

开/关、振动强度和激情模式都由界面上的按键控制。按下任意键，LED指示灯显示其进入运行状态。

1. 按下+键可激活LILY/NEA/YVA。持续按着能增加振动强度直至达到您需要的震感。
  2. 持续按着-键能减弱振动强度。
  3. 按下-键可关闭LILY/NEA/YVA。持续按着-键能减弱振动强度直至产品被完全关闭。
- 

随身携带LILY/NEA/YVA时，请确保操控盘处于锁定状态，以防止意外启动。

**锁定：**同时按下两个按键并持续五秒钟，LED指示灯由亮变暗，表示LILY/NEA/YVA已被锁定。

**解锁：**重复以上步骤直至LED指示灯重新亮起。

**注意：**充电时LILY/NEA/YVA将自动解锁。



## 激情模式

LILY/NEA/YVA拥有五种预设的激情模式，这些激情模式的设定，使您可以获得不同的按摩体验，甚至在每次使用时，还能配合您的心情提供最适合您的按摩方式。

当您初次启动LILY/NEA/YVA时，默认的激情模式是“持续振动”，此时若持续按着+键，可使震感达到最强。若想尝试其他四种激情模式，仍然按+键，每按一次就会切换一种模式。按-键可以恢复到“持续振动”的模式。

模式	特征
1	持续振动
2	间隔时间较长的间歇式振动
3	间隔时间适中的间歇式振动
4	间隔时间较短的间歇式振动
5	波浪式振动

YVA采用不锈钢或18K镀金材料手工制成，这种材料可以随温度的变化而带给您意想不到的刺激。至热，只要将YVA紧握在手心或者紧贴皮肤几分钟即可。至冷，可将她放进冰箱，在她的表面温度达到您的要求后取出使用。然而需要注意的是，不要将YVA存放在冰冻的环境或者在温度低于2摄氏度的时候使用，在此低温环境下使用会损坏YVA。

## 清洗、保存与安全

正确地使用和保养LILY/NEA/YVA，可有效延长其使用期限。

LELO建议您在使用LILY/NEA时不要选择硅胶性润滑剂，因其制剂可能永久粘附于产品表面。水溶性的润滑剂是最安全的选择。如果您希望使用硅胶性润滑剂，那么在使用之前先取一些进行测试。YVA同时适用于硅胶性润滑剂和水溶性润滑剂。千万不要将按摩油和护手霜当作润滑剂用于LILY/NEA/YVA。

每次使用LILY/NEA/YVA前后都要进行彻底清洗。用温水和除菌香皂漂洗主体部位(特别注意清洗与您亲密接触的部位)，再用干净的热水进行冲洗，最后用干爽的非麻布或毛巾轻轻拍打至干。清洗过程中，应避免DC插口和按键进水。千万不要使用含酒精、汽油或丙酮的清洁剂进行清洗。

避免阳光直射，千万不要将LILY/NEA/YVA暴露在高温下。同时，请注意不要在温度低于2摄氏度的时候存放或者使用YVA，在此低温环境下使用会损坏YVA。

LILY/NEA/YVA应存放在环境干净的处所，并与其他材质的玩具分开放置。

## 故障诊断

充电时LED指示灯不亮？

- 电池已经充满，有最多6个小时的欢乐时光正等待着您。
- 电池已经耗尽，等待几分钟后会重新充电。
- 充电器连接不正确，请检查电源和DC插口。

按下+键时LILY/NEA/YVA启动不了？

- 电力不足，请重新充电。
- 按键被锁定，同时按下两个按键并持续5秒钟可解锁。

LILY/NEA/YVA无法关闭或者(同时)按键没有响应？

- 微处理器暂时性故障，连接充电器后重新启动。

如果您遇到其他有关LILY/NEA/YVA的任何问题或者就有关如何使用的问题进行咨询，请联系：

**CUSTOMERCARE@LELO.COM**

## 报废处理

废旧电器电子设备的处理（适用于使用垃圾分类收集系统的欧盟及其他欧洲国家）。

带叉的垃圾桶标识符表示该产品废弃后，应视作废旧电器电子设备，送到相应的废旧电器电子回收站，而不适用普通垃圾的处理方式。对该产品的正确处理，将有效帮助防止潜在的因不恰当处理废弃产品而危及周围环境和人体健康的负面影响。同时，回收的材料也有利于保护自然资源。

欲了解更多有关废弃产品的回收事宜，请联系您当地的垃圾回收服务站或您的产品购买点。

以上报废处理方式同样适用于配件：充电器



## 规格

颜色	花瓣粉/甜梅色/亮黑色/白色/ 深玫瑰色/黑色/金色/银色
材质	PC-ABS/18K镀金/不锈钢
润饰	珍珠/绸缎/琉晶
尺寸	75 x 36 x 25毫米
重量	37克/112克
电池	锂离子电池240毫安时3.7伏特
充电	2小时 环境为电压4.8伏特 电流300毫安
使用时间	最长6小时
待机时间	最长90天
频率	150赫兹
最大噪声级	低于50分贝
界面	多功能按键5种模式

免责声明:用户在使用此情趣用品时风险自负,LELO及其零售商不承担任何法律责任。

产品也许会根据需要进行改善,不作另行通知。

© 2008 LELOi AB. 版权所有。

由LELO瑞典公司设计并研发

由LELO中国公司组装

网站: [WWW.LELO.COM](http://WWW.LELO.COM)

支持: [CUSTOMERCARE@LELO.COM](mailto:CUSTOMERCARE@LELO.COM)



USER MANUAL

使用指南

**LILY / NEA / YVA** 使用指南

使用說明書

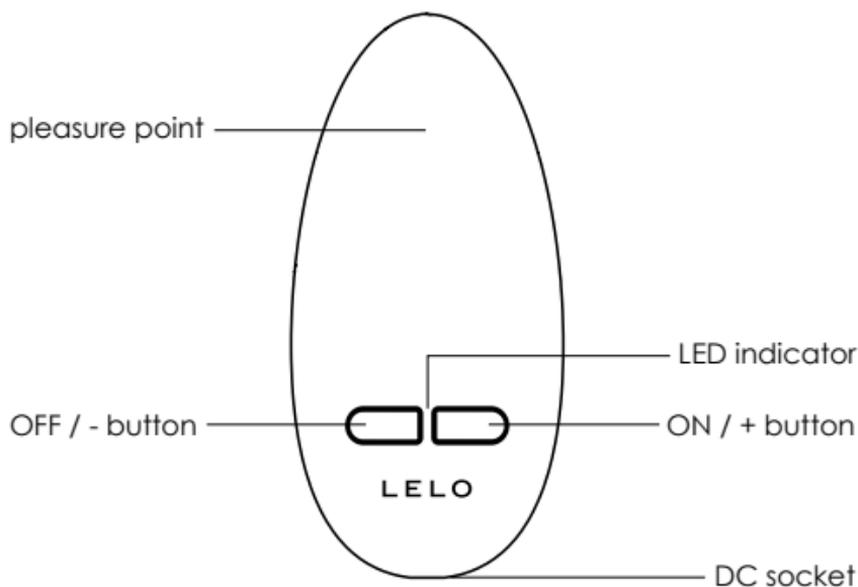


歡迎使用LILY/NEA/YVA系列情趣用品。在使用產品前，請花幾分鐘時間閱讀使用指南。

## LILY / NEA / YVA 縱覽

LILY/NEA/YVA是浪漫的專業感官按摩師，符合人體工程學設計，迎合女性身體的曼妙曲線。正如LELO所期待能帶給大家的舒適感受一樣，LILY/NEA/YVA不僅是成人用品，也是將“優雅”進行到底，集多種精緻特徵於一體的情趣按摩棒。

產品主體蘊藏著無窮的力量，能為您帶來豐富的情趣體驗。介面上的兩個按鍵簡易直觀，讓您能夠輕鬆調節振動的強度和選擇不同的激情模式。LED指示燈能顯示您操控按鍵時的狀態和充電時的狀態。



## 充電

在充電之前，請確保DC插口處沒有水跡和潤滑劑的殘留，如DC插口內不慎沾染水漬，最好的辦法是用嘴將孔內的水吹出。

1. 輕輕地將DC頭插入DC插口，並確保已插緊。
2. 接通電源，LED指示燈閃爍發光表示其正在充電。充電完成時（充電時間一般為2個小時），LED指示燈應持續發光。
  - 不要在充電時使用LILY/NEA/YVA。
  - 不要連續充電超過24個小時。
  - 僅限使用LELO提供的原裝充電器。

當電力不足時，LED指示燈顯示紅色提醒您充電；當按下按鍵式操控盤時，指示燈顯示白色。

## 使用 LILY / NEA / YVA

開/關、振動強度和激情模式都由介面上的按鍵控制。按下任意鍵，LED指示燈顯示其進入運行狀態。

1. 按下+鍵可啟動LILY/NEA/YVA。持續按著能增加振動強度直至達到您需要的震感。
  2. 持續按著-鍵能減弱振動強度。
  3. 按下-鍵可關閉LILY/NEA/YVA。持續按著-鍵能減弱振動強度直至產品被完全關閉。
- 

隨身攜帶LILY/NEA/YVA時，請確保操控盤處於鎖定狀態，以防止意外啟動。

鎖定：同時按下兩個按鍵並持續五秒鐘，LED指示燈由亮變暗，表示LILY/NEA/YVA已被鎖定。

解鎖：重複以上步驟直至LED指示燈重新亮起。

注意：充電時LILY/NEA/YVA將自動解鎖。



## 激情模式

LILY/NEA/YVA擁有五種預設的激情模式，這些激情模式的設定，使您可以獲得不同的按摩體驗，甚至在每次使用時，還能配合您的心情提供最適合您的按摩方式。

當您初次啟動LILY/NEA/YVA時，預設的激情模式是“持續振動”，此時若持續按著+鍵，可使震感達到最強。若想嘗試其他四種激情模式，仍然按+鍵，每按一次就會切換一種模式。按-鍵可以恢復到“持續振動”的模式。

模式	特徵
1	持續振動
2	間隔時間較長的間歇式振動
3	間隔時間適中的間歇式振動
4	間隔時間較短の間歇式振動
5	波浪式振動

YVA採用不銹鋼或18K鍍金材料手工製成，這種材料可以隨溫度的變化而帶給您意想不到的刺激。至熱，只要將YVA緊握在手心或者緊貼皮膚幾分鐘即可。至冷，可將她放進冰箱，在她的表面溫度達到您的要求後取出使用。然而需要注意的是，不要將YVA存放在冰凍的環境或者在溫度低於2攝氏度的時候使用，在此低溫環境下使用會損壞YVA。

## 清洗、保存與安全

正確地使用和保養LILY/NEA/YVA，可有效延長其使用期限。

LELO建議您在使用LILY/NEA時不要選擇矽膠性潤滑劑，因其製劑可能永久粘附於產品表面。水溶性的潤滑劑是最安全的選擇。如果您希望使用矽膠性潤滑劑，那麼在使用之前先取一些進行測試。YVA同時適用於矽膠性潤滑劑和水溶性潤滑劑。千萬不要將按摩油和護手霜當作潤滑劑用於LILY/NEA或YVA。

每次使用LILY/NEA/YVA前後都要進行徹底清洗。用溫水和除菌香皂漂洗主體部位(特別注意清洗與您親密接觸的部位)，再用乾淨的熱水進行沖洗，最後用乾爽的無麻布或毛巾輕輕拍打至幹。清洗過程中，應避免DC插口和按鍵進水。千萬不要使用含酒精、汽油或丙酮的清潔劑進行清洗。

避免陽光直射，千萬不要將LILY/NEA/YVA暴露在高溫下。同時，請注意不要在溫度低於2攝氏度的時候存放或者使用YVA，在此低溫環境下使用會損壞YVA。

LILY/NEA/YVA應存放在環境乾淨的處所，並與其他材質的玩具分開放置。

## 故障診斷

充電時LED指示燈不亮？

- 電池已經充滿，有最多6個小時的歡樂時光正等待著您。
- 電池已經耗盡，等待幾分鐘後會重新充電。
- 充電器連接不正確，請檢查電源和DC插口。

按下+鍵時LILY/NEA/YVA啟動不了？

- 電力不足，請重新充電。
- 按鍵被鎖定，同時按下兩個按鍵並持續5秒鐘可解鎖。

LILY/NEA/YVA無法關閉或者(同時)按鍵沒有回應？

- 微處理器暫時性故障，連接充電器後重新啟動。

如果您遇到其他有關LILY/NEA/YVA的任何問題或者就有關如何使用的問題進行諮詢，請聯繫：

**CUSTOMERCARE@LELO.COM**

## 報廢處理

廢舊電器電子設備的處理（適用於使用垃圾分類收集系統的歐盟及其他歐洲國家）。

帶叉的垃圾桶識別字表示該產品廢棄後，應視作廢舊電器電子設備，送到相應的廢舊電器電子回收站，而不適用普通垃圾的處理方式。對該產品的正確處理，將有效幫助防止潛在的因不恰當處理廢棄產品而危及周圍環境和人體健康的負面影響。同時，回收的材料也有利於保護自然資源。

欲瞭解更多有關廢棄產品的回收事宜，請聯繫您當地的垃圾回收服務站或您的產品購買點。

以上報廢處理方式同樣適用於配件：充電器



## 規格

顏色	花瓣粉/甜梅色/亮黑色/白色/ 深玫瑰色/黑色/金色/銀色
材質	PC-ABS/18K鍍金/不銹鋼
潤飾	珍珠/綢緞/琉晶
尺寸	75 x 36 x 25毫米
重量	37克/112克
電池	鋰離子電池240毫安培時3.7伏特
充電	2小時 環境為電壓4.8伏特 電流300毫安培
使用時間	最長6小時
待機時間	最長90天
頻率	150赫茲
最大雜訊級	低於50分貝
介面	多功能按鍵5種模式

免責聲明:用戶在使用此情趣用品時風險自負，LELO及其零售商不承擔任何法律責任。

產品也許會根據需要進行改善，不作另行通知。

© 2008 LELOi AB. 版權所有。

由LELO瑞典公司設計並研發

由LELO中國公司組裝

網站：WWW.LELO.COM

支持：CUSTOMERCARE@LELO.COM



USER MANUAL

使用指南

使用指南

**LILY / NEA / YVA** 使用說明書

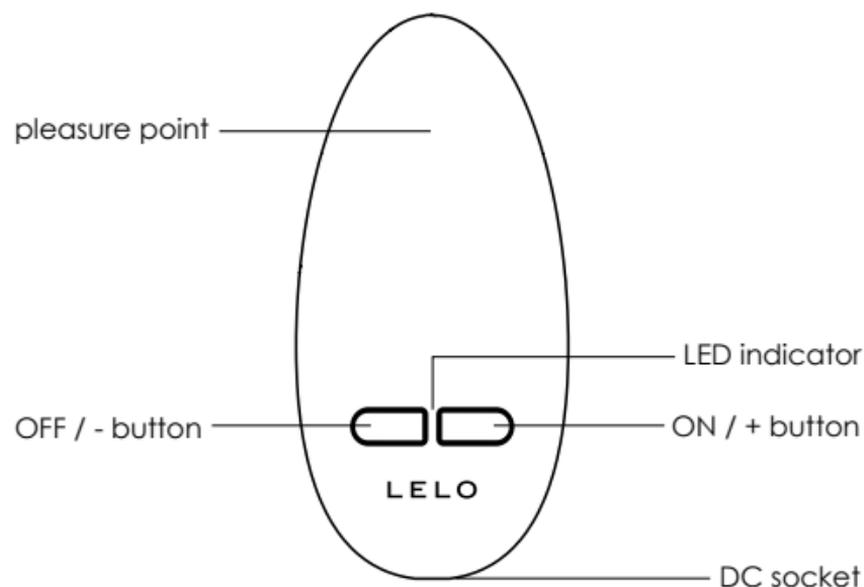


LILY/NEA/YVAプレジャーオブジェクトをお買いあげいただきありがとうございます。本製品をお楽しみ頂く前に、本使用説明書を必ずお読みください。

## LILY / NEA / YVA について

LILY/NEA/YVAは女性の身体に合うように、人間工学に基づいてデザインされた官能的なマッサージャーです。大人の快楽を目的に創られ、LELOの他のプレジャーオブジェクトと同様にエレガントなフォルムと優雅な使い心地が特徴となっています。

控え目なバイブレーターエンジンのプレジャーポイントがあなたを敏感に刺激し、インターフェイスダイヤルでバイブレーションの強弱と振動モードを調節することで、あなたの好みに合わせてお使いいただけます。LEDでインターフェイスダイヤルの状態や充電状況を確認いただけます。



## 充電について

充電をする前に、DCソケットに水やローションなどが付着していないことを確認して下さい。DCソケット部分に息を吹き込むことにより、ソケット内部の水を取り除くことができます。

1. LILY/NEA/YVAの背面にある保護用シリコンキャップをそっとはがします。
  2. DCプラグをDCソケットにカチッという音がするまでしっかりと差し込みます。
  3. 電源プラグをコンセントに差すとLEDが点滅しLILY/NEA/YVAが充電中であることを確認できます。充電完了後（2時間後）にLEDが点灯します。
- 充電中のご使用はお控え下さい。
  - 24時間以上の充電はお避け下さい。
  - LELO専用充電器以外での充電はお避け下さい。

バッテリー残量が少なくなりますと、インターフェイスダイヤルを押した際に、LEDの表示が白から赤に変わります。LEDが赤に変わりましたら充電をして下さい。

## LILY / NEA / YVA のご使用方法

オン/オフの切り替え、パイプレーションの強弱および振動モードなどはすべてインターフェイスボタンで調節することができます。オン/オフボタンのいずれかを押すと、LEDが点灯しインターフェイスが有効であることを確認できます。

1. LILY/NEA/YVAを使用する際には + を押します。+ ボタンを長押しすることにより、お好みの振動モードへ調節することができます。
2. - を押すとパイプレーションが弱まります。
3. LILY/NEA/YVAの電源を切るには、- ボタンを長押しします。パイプレーションが次第に弱くなり完全に電源が切れた状態になります。

---

LILY/NEA/YVAを携帯する際には、誤って電源が入らないようにインターフェイスボタンを必ずロックするようにして下さい。

ロックするには、インターフェイスボタン全体を5秒間長押しします。LEDが点灯後に消えるとLILY/NEA/YVAが完全にロックされたこととなります。ロックを解除するには、LEDが点灯するまで同じ手順を繰り返します。充電完了後にはロックが自動的に解除されます。



## 振動モード

LILY/NEA/YVAには5段階の振動モードがプログラムされています。これらの振動モードは多彩なバイブレーションでのマッサージを可能にし、あなたのお好みに合わせて振動を調整することができます。

LILY/NEA/YVAの電源を入れると、継続バイブレーションモードでスタートします。振動を変えるには、バイブレーションの強さが最大になるまで+ボタンを押し続けて下さい。振動を弱めるには+ボタンをもう一度押し続けて下さい。+ボタンを押すことによりLILY/NEA/YVAは第2振動モードに変わり、第2から第5振動モードを順々にお楽しみいただけます。継続バイブレーションモードに戻るには、-ボタンを押してください。

モード	特徴
1	連続バイブレーション
2	長間隔バイブレーション
3	中間隔バイブレーション
4	短間隔パーブレーション
5	ウェーブバイブレーション

YVAはステンレス、18K金プレートが使用されています。この材料を使用することでオブジェクトを心地よい温度に保つことを可能にすることができます。オブジェクトを温める際は、YVAを手で包んで温めるか、肌の上に数分間載せて下さい。冷やす際には、お好みの温度になるまでオブジェクトを冷蔵庫でお冷やし下さい。YVAを冷凍庫に保存する、または気温2度以下でのご使用はお避け下さい。低温でのご使用は損傷の原因となります。

## お手入れと保管について

適切なお手入れをすることによりLILY/NEA/YVAを長くお使いいただけます。

シリコンローションは粘着性が強いので、LILY/NEA/YVAとのご使用はお控え下さい。水性ローションのご使用をお勧めいたします。シリコンローションをお使いいただく際には、パッチテストを行ってください。マッサージオイルやハンドクリームをローションとして使用しないで下さい。

LILY/NEA/YVA使用前後には必ず水洗いして下さい。本体の柄部分を温水と抗菌石鹸で洗い、温水で洗い流し綿花製のコットンまたはタオルで軽く叩いて乾かして下さい。DCソケットまたはインターフェイス ダイアル内部に水が浸入しないようにご注意ください。アルコール、石油あるいはアセトンを含む洗剤は使用しないでください。

LILY/NEA/YVAを保管する場合、直射日光、高温を避けて保管して下さい。YVAを冷凍庫に保存する、または気温2度以下でのご使用はお避け下さい。低温でのご使用は損傷の原因となります。

LILY/NEA/YVAはホコリを避け、他の製品とは別に保管して下さい。

## 故障と解決法について

充電器を接続しても LEDが点滅しない。

- バッテリーがすでに充電されていませんか？ 最長6時間使用可能です。
- 電池が消耗していると充電器を認識するまで数分かかります。
- 充電器が正しく接続されていますか？ コンセントとDCソケット部分を確認して下さい。

インターフェイスダイヤルの + を押してもLILY/NEA/YVAが作動しません。

- バッテリーが切れていませんか？ オブジェクトを充電して下さい。
- インターフェイスダイヤルがロックされていませんか？ インターフェイスダイヤル全体を5秒間長押しするとロックが解除されます。

LILY/NEA/YVAの電源を切れない/インターフェイスダイヤルが反応しない。

- マイクロプロセッサが一時的に誤作動しています。正常に機能させるには充電器に接続して下さい。

お使いのLILY/NEA/YVAに問題がある場合、操作に関するご質問は、下記のアドレスへお気軽にお問い合わせ下さい。

**CUSTOMERCARE@LELO.COM**

## 廃棄について

古い電子機器の廃棄について（欧州連合およびその他欧州諸国にて適用される廃棄物の分別処理方法）。

本製品が家庭用廃棄物としてではなく、電子・電気製品リサイクル品として処理されるよう、ゴミ袋には×印を付けて下さい。本製品が適切に廃棄処理されることで、環境や健康被害を防ぐことができます。資源リサイクルは天然資源の保護につながります。本プレジャーオブジェクトのリサイクル法に関する詳細は、お住まいの地域の家庭廃棄物処理施設または購入店までお問い合わせ下さい。

付属品：充電器



## 仕様

カラー	ペタルピンク/スイートプラム/サテン ブラック/ホワイト/ディープローズ/ブ ラック/ゴールド/シルバー
材料	PC-ABS/人体無害シリコン
仕上げ	パール/サテン/光沢
サイズ	75 x 36 x 25 mm
重量	37グラム/112グラム
電池	リチウムイオン 240 mAh 3.7 V
充電	4.8 V 300 mA にて2時間
使用時間	最長6時間
スタンバイ	最長90日
周波数	150 Hz
最大ノイズ レベル	50 dB以下
インターフェイス	5段階 可変インターフェイスダイヤル

免責条項：本プレジャーオブジェクトはユーザーの責任において使用するものとする。LELOおよびその代理店は、本プレジャーオブジェクトの使用における一切の責任または義務を負わないものとする

製品モデルは事前の予告なく改善する場合があるものとする。

© 2008 LELOi AB. ALL RIGHTS RESERVED.

設計・開発：LELO スウェーデン

製造：LELO PRC

ウェブサイト：WWW.LELO.COM

サポート：CUSTOMERCARE@LELO.COM

## ENGLISH

LILY: pearl / satin finish in petal pink, sweet plum or black satin

NEA: pearl / satin finish in white, deep rose or black

YVA: Stainless steel / 18 K gold plate with glossy finish

5 Programmed stimulation modes

Led / low charge indicator

Intuitive interface

Travel lock

Splash proof

## CHINESE SIMP

LILY: 花瓣粉、甜梅色或亮黑色显现珍珠/绸缎质感

NEA: 白色、深玫瑰色或黑色显现珍珠/绸缎质感

YVA: 不锈钢/18K镀金显现琉晶质感

5种预设的激情模式

LED / 低耗电量指示灯

直观的界面

旅行锁

可水洗

## CHINESE TRAD

LILY: 花瓣粉、甜梅色或亮黑色顯現珍珠/綢緞質感

NEA: 白色、深玫瑰色或黑色顯現珍珠/綢緞質感

YVA: 不銹鋼 / 18K鍍金顯現琉晶質感

5種預設的激情模式

LED / 低耗電量指示燈

直觀的介面

旅行鎖

可水洗

## JAPANESE

LILY: パール/サテン仕様、ペタルピンク、スイートブラム、サテンブラック

NEA: パール/サテン仕様。ホワイト、ディープローズ、ブラック

YVA: ステンレススチール/18K金プレート 光沢仕様。

5段階振動モードプログラム

LED / 低充電インジケータ

インターフェイス

トラベル ロック

防水加工

© 2008 LELOi AB. ALL RIGHTS RESERVED. **LELO** IS AN INTERNATIONALLY REGISTERED TRADEMARK OF LELOi AB. REGISTERED THROUGH SUBSIDIARIES IN THE U.S.A AND OTHER COUNTRIES.

PRINTED IN THE PRC.



